

16^a MOSTRA INTERNACIONAL DE PALLASSOS DE XIRIVELLA

DEL 2 AL 22 DE NOVIEMBRE

2009



www.mostradepallassos.com


Associació Cultural
XIRIVELLA



**AJUNTAMENT
DE XIRIVELLA**
REGIDORIA DE CULTURA



DIRECCIÓ ARTÍSTICA
I COORDINACIÓ GENERAL
Vicente González San Francisco
(San Fran)

COORDINACIÓ DE PRODUCCIÓ
Inma Soler

PRODUCCIÓ
Carmen Ordoño i Juan Luis Toboso

COMUNICACIÓ I PREMSA
Anna Gimeno i Pau Serrano

ASSISTÈNCIA TÈCNICA
Gerard Vicente, Alex Gil,
serveis externs i de l'Ajuntament

ADMINISTRACIÓ
Palmira López i serveis de l'Ajuntament

INFORMACIÓ I TAQUILLA
Javier Fernández i serveis externs

ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC
Oficina de Normalització Lingüística de
l'Ajuntament

IL·LUSTRACIÓ
Malota (Mar Hernández)

MAQUETACIÓ
Juan Luis Toboso

IMPRESA
Raf



JOSEP SORIANO
L'alcalde

Benvinguts amics i amigues a la 16a edició de la Mostra Internacional de Pallassos de Xirivella. El mes de novembre, amb molt d'esforç, amb alguna que altra dificultat, però amb més il·lusió que mai, Xirivella continua fidel al el seu compromís amb el món dels pallassos. Compromís amb la visió còmica de la realitat, amb la consideració de l'humor com una via alternativa i privilegiada per comprendre i transformar la nostra societat. Parlàvem adés de dificultats, i estàvem parlant, com poden haver endevinat, de la crisi econòmica i financera que tant ens afecta, i que tot i no ser cosa de broma, haurem d'aprendre a superar amb confiança i tenacitat, les quals es poden vore reforçades, sens dubte, per l'humor i l'alegria.

Però ara, amb un avanç de la programació a la mà, puc dir amb orgull i satisfacció, que amb treball i imaginació hem pogut compensar les dificultats econòmiques, i que un repàs a la programació de l'edició 2009 de la Mostra de Pallassos de Xirivella ens demostra que novament serà tan interessant, tan internacional, de tanta qualitat i tan divertida com sempre: Mostreta per als xiquets, teatre de carrer, circ, artistes valencians, actuacions als barris, artistes prestigiosos i artistes que comencen, activitats paral·leles, la Mostra solidària...

La Mostra és una amiga que ha crescut amb cadascun de nosaltres i s'ha convertit en una bona amiga que sempre torna a Xirivella, cada any amb més qualitat i experiència, i que mai no ens decep quan ens oferim l'espectacle dels somnis i de la màgia de l'humor.

Vingueu a Xirivella, vingueu perquè trobareu la ciutat dinàmica, acollidora i amant de la cultura que tots els nòrdies es convertix en la capital del Teatre de Pallassos. Segur que Xirivella i la seua Mostra no decebran ni veïns ni visitants, i que junts passarem bons moments.



LLUNA ALBERT
Dona i Pallassa

Este año la Muestra me ofrece un espacio que quiero aprovechar para escribirle a la payasa, sintiéndome enamorada de su espíritu, porque así de tan cerquita "el mundo me parece más amable, más humano y menos raro."

...es bello tu corazón. Es tierna tu alma y transparente tu verdad. Tienes la fuerza de un huracán domesticado. No vi antes nada igual. Tu fiesta me arrastra y me recuerda lo viva que estoy. No sentí antes nada parecido. Gracias por tanta riqueza en forma de coral, gracias por convencerme de que puedo respirar bajo el mar, por hacerme sentir tan hermosa. El acto del amor inconsciente es un reto amable con espada de doble filo. Algo he aprendido. He vivido horas de consciencia sensorial amándote libremente. Nunca tuve un plan. Amé adorando a una Diosa en el altar que convirtió a la mujer en escamas. Hubo un silencio donde nunca había habido sonido.

Hasta aquí las sensaciones del corazón, los orgasmos y las primaveras. Antes nuestro pasado, las batallas ganadas y las perdidas, los amantes con amor y los amantes con humor. Ahora sobretodo el momento presente. Este en el que expreso mi sentir junto con el revuelo elegido y deseado de mis actos. Este en el que desnuda intento no ser demasiado crítica.

Y así es que la vida nos seguirá pasando, yo en mi Isla y tu en tu Viaje, y sabe el Mar en qué baño nos encontrará desnudas, envueltas en esos perfumes que tanto hablan de piel y sudor. Y lo que haré ahora será respirar con elegancia un soplo de amor que trepa rampante desde mi estómago a mi corazón. Y esta noche mojaré mi espíritu con ganas de ti. Sabiendo que en algún lugar, bajo la misma Luna, una Afrodita en el camino de Itaca recordará los cantos de una Sirena entregada al humor. Que todo cuánto necesites puedas alcanzarlo.

Que tus noches nunca resulten vacías y que tus días mueran de alegría.




Que siempre tengas algo para dar.

Que nunca dudes que puedes salvarte y que contar conmigo no es ningún derroche.

Que siempre pueda alcanzarte mi Amor que es el Amor que tú me diste.

Que recuerdes, que como ya otros cantaron, nada se pierde, todo se transforma.

A todos los que haremos posible esta 16ª Muestra Internacional de Payas@s de Xirivella, desde lo más puro de mi corazón, ¡buen camino y buen viaje!

DILLUNS 2	DIMARTS 3	DIMECRES 4	DIJOUS 5	DIVENDRES 6	DISSABTE 7	DIUMENGE 8
<p><i>MIMOVIdamàgica</i></p> <p>LUIS BOYANO</p>	<p><i>MIMOVIdamàgica</i></p> <p>LUIS BOYANO</p>	<p><i>PayaS.O.S</i></p> <p>TEATRO LA SONRISA</p>	<p><i>PayaS.O.S</i></p> <p>TEATRO LA SONRISA</p> <p>Inauguració DE NARICES EN EL HOSPITAL EXPOSICIÓ</p>	<p><i>PayaS.O.S</i></p> <p>TEATRO LA SONRISA</p>		
DILLUNS 9	DIMARTS 10	DIMECRES 11	DIJOUS 12	DIVENDRES 13	DISSABTE 14	DIUMENGE 15
<p><i>UNA PARADETA PARTICULAR</i></p> <p>LA BLEDA</p>	<p><i>UNA PARADETA PARTICULAR</i></p> <p>LA BLEDA</p>	<p><i>UNA PARADETA PARTICULAR</i></p> <p>LA BLEDA</p>	<p><i>CHOF-CHOF PAYASOSPITAL</i></p> <p>INAUGURACIÓ</p> <p>Presentació a càrrec de <i>Els Flaquibutti</i></p> <p><i>THE BEST OF ELLIOT ELLIOT</i></p>	<p><i>THE BEST OF ELLIOT ELLIOT</i></p>	<p><i>El clown, un navegante de las emociones I</i></p> <p><i>CUÁNTO CUENTO, MANDARINA SERPENTINA TEATRO</i></p> <p><i>ADIVINAGUAS PTV CLOWNS</i></p> <p><i>VERSUS LOS CHATOS</i></p>	<p><i>El clown, un navegante de las emociones I</i></p> <p><i>HOPA-LI TOT CIRC</i></p> <p><i>SOLISTA DE AMBIENTACIÓN HERCULE FLOCON</i></p> <p><i>CAMMARERO, UNA DE... TITOLA TEATRE</i></p>
DILLUNS 16	DIMARTS 17	DIMECRES 18	DIJOUS 19	DIVENDRES 20	DISSABTE 21	DIUMENGE 22
			<p>4t CONCURS DE NÚMEROS DE CLOWN</p>	<p>KATAKRAK KD CIRK</p> <p>—————</p> <p><i>GALA BENÈFICA PAYASOSPITAL</i></p>	<p><i>Un clown en la pista</i></p> <p>—————</p> <p><i>ADIVINA QUÉ ADRIÁN CONDE</i></p> <p>—————</p> <p><i>VELÓ COMO EL RAYO JAVI JAVICHY</i></p>	<p><i>Un clown en la pista</i></p> <p>—————</p> <p>FUTCLOWN</p> <p><i>EL NIÑO COSTRINI NIÑO COSTRINI</i></p> <p>—————</p> <p><i>PÍFIÉS CIRC NIC</i></p> <p>CLOENDA</p> <p>ZOO YLLANA</p>



LA MOSTRETA

EL PALLASSO I L'ESCOLA

Espectacles infantils adreçats als escolars
de Xirivella

Del 2 al 12 de novembre
Teatre Auditori Municipal i escoles infantils

Centres escolars

CP ANTONIO MACHADO
CP GREGORI MAIANS
CP MIGUEL DE CERVANTES
CP REI EN JAUME
CP RAMÓN Y CAJAL
CP VICENTE TOSCA
VIRGEN DE LA SALUD

Escoles Infantils

BAMBI
LOS PINOS
TARONGERS
MONTANA
PITUSOS



MIMOvidamàgica

LUIS BOYANO

Comunitat de Madrid

Dilluns 2 | 1 sessió | 15.30
Dimarts 3 | 2 sessions | 10.30 i 15.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: 5é i 6é d'Educació Primària

DURACIÓ: 60 min

L'espectacle *MIMOVIDAMÀGICA* recrea en clau còmica i de *clown* alguns dels jocs clàssics de la història de la MÀGIA. Però l'il·lusionista no els presenta de forma freda i distant, sinó que involucra en ells el públic i el fa participar en l'obra des de l'inici.

INTÈPRET: Luis Boyano



PayaS.O.S

TEATRO LA SONRISA

Castella-Lleó

Dimecres 4, dijous 5 i divendres 6 | 10.30 i 15.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: 1r, 2n, 3r i 4t d'Educació Primària

DURACIÓ: 60 min

El Dr. Coquito Jeringo i el seu ajudant, Periquillo Bisturín, són dos metges extravagants de la flamant i única Clínica Internacional PayaS.O.S. Junts treballen per salvar els *clowns* i pallsos del món sencer de la malaltia, i així aconseguir que la rialla persistisca allà on vagen.

INTÈPRETS: Javier Rey (Dr. Coquito Jeringo), Javier Ariza (Dr. Periquillo Bisturín), Fernando Ballesteros (Bausilio)

DIRECCIÓ: Hernán Gené i La Sonrisa



UNA PARADETA PARTICULAR

LA BLEDA

Catalunya

Dilluns 9 | 1 sessió | 15.30
Dimarts 10 i dimecres 11 | 2 sessions | 10.30 i 15.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: 1r, 2n i 3r d'Educació Infantil
DURACIÓ: 60 min

Mai no havia estat tan divertit anar al mercat, sobretot la seua mestressa de la paradeta, és la *masobleda*. Amb la seua clau ens obrirà un món ben particular. Tot envoltat de cançons, rialles i endevinalles.

INTÈRPRETS: Helena Escobar
DIRECCIÓ: Pere Hosta i Helena Escobar



¡CHOF CHOF! PAYASOSPITAL

Comunitat Valenciana

Dijous 12 | 9.00, 10.00, 11.00, 16.00 i 17.00
ESCOLETES INFANTILS

DIRIGIT A: Escoletes infantils
DURACIÓ: 30 min

¡Chof-chof! és un peixet que viu al mar i li agrada molt jugar a l'amagatall. Els seus dos amics, Zeta i Aspi, se submergiran per buscar-ho i coneixeran un muntó d'animallets que viuen al fons del mar.

Per mitjà de cançons, coreografies, música en directe, malabars, bombolles de sabó, titelles i el joc del *clown* més rítmic i innocent, s'aconsegueix captar l'atenció dels més menuts.

DIRECCIÓ I DRAMATÚRGIA: Sergi Claramunt
IDEA ORIGINAL: Mariló Tamarit, Camilo Casanovas i Sergi Claramunt
INTÈRPRETS: Zeta (Mariló Tamarit) i Aspi (Camilo Casanovas)



PROGRAMACIÓ
OFICIAL

INAUGURACIÓ OFICIAL



THE BEST OF ELLIOT **ELLIOT**

Bèlgica

Dijous 12 | 22.00

TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: TOTS ELS PÚBLICS
ENTRADA AMB INVITACIÓ
DURACIÓ: 90 min



Presentació a càrrec de
Lluna Albert i Jesús Jara,
"Els Flaquibutti"



THE BEST OF ELLIOT **ELLIOT**

Bèlgica

Divendres 13 | 1 sessió | 22.30

TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT: **TOTS ELS PÚBLICS** / PREU: **6€**
DURACIÓ: **60 min**

Hora i mitja en què es pot gaudir d'un espectacle carregat d'un humor elèctric, de contorsions facials i d'un sentit de la comèdia visual que prové del còmic, del cine i de la televisió, i que servixen perquè este pallaso genial pugua escalonar, fins al vertigen, una sèrie de números còmics.

INTÈRPRET: Eric Jenicot | ESCRIT PER: Eric Jenicot i Rémy Caccia | POSADA EN ESCENA: Rémy Caccia | MÚSIQUES: Kraj i Rixen



CUÁNTO CUENTO, MANDARINA SERPENTINA TEATRO



Comunitat Valenciana

Dissabte 14 | 1 sessió | 12.00
PLAÇA CENTRAL DEL CENTRE COMERCIAL GRAN TURIA

DIRIGIT: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE
DURACIÓ: 60 min

Mandarina i Polilla, 2 simpàtics pallassos, ens porten de la mà a través de contes de tota la vida a viure aventures d'allò més emocionants, acompanyant Blancanieves, els nans, un peculiar i despistat príncep, Pulgarcita i una bruixa que té una caseta feta de xocolata i caramels...

Organitzat i patrocinat pel
CENTRE COMERCIAL GRAN TÚRIA



INTÈRPRETS: Anabel Botella, Juanjo Grau | GUIÓ I
DIRECCIÓ: Anabel Botella | PRODUCCIÓ: Serpentina
Teatro



ADIVINAGUAS PTV CLOWNS

Comunitat Valenciana

Dissabte 14 | 2 sessions | 17.30 i 19.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT: **TOTS ELS PÚBLICS** / PREU: **4€**
DURACIÓ: **55 min**

La pallassa "Hula" i el pallasso "Piojo" oferixen, amb la "Seño", el seu joguet *Adivinaguas*, peça curta però intensa en la qual, convertint un filet d'aigua en fil conductor, juguen amb el poc que saben, juguen amb tant com ignoren, juguen amb el que endevinen i, sobretot, juguen amb les paraules, en un senzill, però estimulant intent de fer passar una estona divertida.

INTÈRPRETS: Eduardo Zamanillo Iranzo (PIOJO), Amparo Mayor Vidal (HULA), Silvia Valero (SEÑO) | TEXT: Eduardo Zamanillo | DIRECCIÓ: Eduardo Zamanillo | MÚSICA: D.K. | VESTUARI: Rocio Cabedo



Dissabte 14 | 1 sessió | 18.30
 PLAÇA DE L'AJUNTAMENT

DIRIGIT: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE
 DURACIÓ: 50 min Aforament limitat

El duo Los Chatos oferix un xou variat i de gran qualitat, en què l'espectador és transportat a un món fascinant sense fronteres on el teatre, l'acrobàcia, el foc i la màgia es mesclen harmoniosament i creen una atmosfera on tot és possible.

1r Premi del jurat en el Festival degli Artisti di Strada di Aosta (Itàlia)
 2n Premi del jurat en el Festival des Artistes de Rue du Vevey (Suïssa)
 Premi del jurat infantil en el Festival degli Artisti di Strada di Ascona (Suïssa)

INTÈRPRETS: Julio Opazo Urbina | Erik Caamaño Diaz



Diumenge 15 | 1 sessió | 12.30
 PLAÇA DE SANT ENRIC (BARRI DE SANT RAMON)

DIRIGIT: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE
 DURACIÓ: 55 min

Hopa-li és un espectacle de circ i *clown*. Un divertit cuiner farà equilibris i malabars amb diferents utensilis de cuina: plats, cassoles, copes, culleres... I, de cop i volta, la cuina es convertirà en una sala de concerts de música clàssica.

Abans de començar l'espectacle: *Pista que vinc!!!!* Amb el cotxe Rodetes, un cotxe de pallasso de dimensions reduïdes, colors divertits i complements estrafolaris, acampanyat d'un gran pallasso, Tastacirc. Duració: 30 min

INTÈRPRET: Miquel Montiel | IDEA ORIGINAL I PRODUCCIÓ:
 Tot Circ | TÈCNIC: Joan Marc Blanch | VESTUARI: Catherine Verdier "Catou" | ATREZZO: Albert Vendrell



SOLISTA DE AMBIENTACIÓN HERCULE FLOCON

França

Diumenge 15 | 2 sessions | 17.30 i 19.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT: **TOTS ELS PÚBLICS** / PREU: **4€**
DURACIÓ: **60 min**

El prestigiós clown Hercule Flocon presenta l'espectacle poètic burlesc *Solista de ambientación*. A través de números visuals, originals i sorprenents, *Solista de ambientación* ens proposa un viatge cap a la innocència i la lleugeresa.

INTÈRPRET: Hercule Flocon



CAMMARERO UNA DE... TITOLA TEATRE

Comunitat Valenciana

Diumenge 15 | 1 sessió | 18.30
PLAÇA DE L'AJUNTAMENT

DIRIGIT: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE
DURACIÓ: 60 min
Aforament limitat

Espectacle multidisciplinari en què es combinen tècniques de circ, dansa, percussió i teatre gestual, a partir d'una posada en escena senzilla i amb elements quotidians que creen una atmosfera que no deixarà d'atrapar l'espectador.

Premi del públic, Certamen Teatre Burguillos 2007 (Sevilla)
1r Premi al millor muntatge, en el Certamen de Teatre de Calamonte 2007

INTÈRPRETS: Susana Solly, Raúl Garbayo | ESCENOGRAFIA:
Titola Teatre | IDEA ORIGINAL: Titola Teatre | DIRECCIÓ I
PRODUCCIÓ: Titola Teatre



KATAKRAK CIA. KD CIRK
Catalunya

Divendres 20 | 1 sessió | 18.30
PLAÇA DEL'ALQUERIA NOVA (BARRI DE LA LLUM)

DIRIGIT: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE
DURACIÓ: 55 min

KATAKRAK és un espectacle pluridisciplinar, dirigit a tots els públics, sense text.

Dos personatges insòlits entren a escena per regalar-nos una hora del circ més autèntic.

Ell, pallasso maldestre, acróbata excèntric i equilibrista desequilibrat. Ella, picara il·lusionista, simpàtica perfeccionista i alquimista de la gravetat.

Circ ple d'humor i màgia, entrelligat amb un fil teatral i musical.

IDEA ORIGINAL I PRODUCCIÓ: cia. Kd Cirk | ARTISTES: Mar Rojas i David Marfil "Txupi" | DIRECCIÓ: Tere Celis i Ane Morin | Estructura d'Aeris: Discipulos de Morales | Taula Acrobàtica: Oscar Prieto i David Marfil "Txupi" | Edició de Músiques: David Marfil "Txupi"



GALA BENÈFICA PAYASOSPITAL
Comunitat Valenciana

Divendres 20 | 2 sessions | 20.30 i 22.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: **TOTS ELS PÚBLICS** / PREU: **4€** xiquets
6€ adults
DURACIÓ: 60 min

Un muntó de pallassos en escena componen un espectacle musical i humorístic ple de màgia, teatre, títelles gegants, dansa, cançons i molta fantasia per a tota la família. La millor manera de celebrar els deu anys de PayaSOSpital, una ONG que setmana a setmana alegra els cors de la nostra infància hospitalitzada.

Per a este espectacle no hi ha venda anticipada d'entrades, només es podran adquirir en taquilla 1 hora abans de l'espectacle. La recaptació serà gestionada exclusivament per PAYASOSPITAL.

INTÈRPRETS: equip artístic de PayaSOSpital | DIRECCIÓ: Sergi Claramunt | AJUDANT DE DIRECCIÓ: Ventura Cano | DIRECCIÓ MUSICAL: Panchi Coves | ASSESSORAMENT VOCAL: M. José Peris | IL·LUMINACIÓ: José Martín Márquez | PRODUCCIÓ: PayaSOSpital



ADIVINA QUÉ **ADRIÁN CONDE**

Argentina

Dissabte 21 | 2 sessions | 17.30 i 19.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: **TOTS ELS PÚBLICS** / PREU: **4€**
DURACIÓ: **60 min**

Un espectacle de màgia distint, un espectacle on l'humor i la sàtira són els protagonistes. En clau de *clown*, Adrián Conde imita l'actitud dels adults quan tracten els xiquets, fent possible, una vegada més, que ens riguem de nosaltres mateixos.

Adrián Conde ha presentat el seu espectacle pertot arreu: Argentina, Holanda, Corea, Emirats Àrabs, etc.

INTÈRPRET: Adrián Conde



JAVI JAVICHY

VELÓ COMO EL RAYO EL MALABARISTA DE LA PISTA

Comunitat de Madrid

Dissabte 21 | 1 sessió | 18.30
PLAÇA DE L'AJUNTAMENT

DIRIGIT A: **TOTS ELS PÚBLICS** / ENTRADA LLIURE
DURACIÓ: 60 min Aforament limitat

Espectacle de teatre de carrer multidisciplinar que utilitza malabars, equilibris i diferents tècniques de circ d'un malabarista en el seu primer dia de treball. Màxima frescor en gags i participació amb el públic.

Ha participat en festivals internacionals com Tàrrega i Valladolid i a altres continents, a Àsia i Amèrica.

1r Premi FESTICLOWN 2005 Festival Internacional de Clown de Galicia
1r Premi BEST ACT 2007 Internacional Theatre Street Festivalin Landshut

INTÈRPRET: Javi Javichy

A les **12.00**, abans de
l'espectacle:
**GRAN PARTIT DE
FÚTCLOWN, PER LA
PAU I LA NO-
VIOLENCIA**



EL NIÑO COSTRINI NIÑO COSTRINI

Argentina

Diumenge 22 | 1 sessió | 12.30

PAVELLO POLIESPORTIU MUNICIPAL

DIRIGIT A: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE

DURACIÓ: 50 min

Aforament limitat

L'espectacle combina humor, deliri, circ i destresa física a parts iguals, reservant un buit especial per a la reflexió disfressada de broma. Este xiquet gran és esquizofrènic, extravagant, absurd, roïn i llunàtic. Un espectacle d'idioma universal amb una forta participació del públic, que ja ha sigut premiat en uns quants festivals al voltant del món. Un còctel explosiu amb este xiquet sense pèls en la llengua!

Guanyador del Primer Premi del FESTICLOWN de Galicia en l'edició del 2003. Primer Premi en l'Internacional de Teatre de Carrer de Valladolid en l'edició del 2004 2n Premi de la Word Cup, Shisuoka 2006 Japó
1r Premi de la Word Cup, Shisuoka 2007 Japó.

INTÈRPRET: Sebastián Guz



PIFIES CIRC NIC

Catalunya

Diumenge 22 | 1 sessió | 18.30

PLAÇA DE L'AJUNTAMENT

DIRIGIT A: TOTS ELS PÚBLICS / ENTRADA LLIURE

DURACIÓ: 50 min

Aforament limitat

Un pallasso i un músic del món del jazz intentant mostrar les seues habilitats: diàbolo, màgia, fuets, música, monocicle, etc. Però les coses, de vegades, no són tant fàcils com semblen, i llavors... llavors passa allò que... bé, allò que no saps com... ja enteneu, no... allò que la pifies.

Pifies és un espectacle de circ de petit format per a totes les edats i somriures, un espectacle capaç d'omplir d'emocions de les més saludables, un convit constant al somriure.

INTÈRPRETS: Pallasso Miquel Ollé | Música: Claudia Gómez |
DIRECCIÓ: Miquel Ollé

CLOENDA



ZOO YLLANA

Comunitat de Madrid

Diumenge 22 | 2 sessions | 17.30 i 19.30

TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

DIRIGIT A: **TOTS ELS PÚBLICS** / PREU: **6€**

DURACIÓ: **60 min**

ESTRENA A LA COMUNITAT VALENCIANA

En el fons de la jungla, uns intrèpids i sonats exploradors afronten l'aventura més insensata. La seua missió és capturar un exòtic animal en via d'extinció per al ZOO d'una gran ciutat. Que comence l'aventuraaaaaaaaaa!

Yllana estrena la seua última aventura per a tota la família. Uns brillants *clowns* disfressats d'exploradors.

IDEA ORIGINAL: Yllana | CREACIÓ I DIRECCIÓ: Yllana,
DIRECCIÓ ARTÍSTICA: Juan Francisco Ramos i David Ottone
INTÈRPRETS: Cèsar Maroto, Juan Francisco Daurat, Susana Cortés i Rubén Hernández

ACTIVITATS

AL VOLTANT DE LA MOSTRA

A més de l'exhibició d'espectacles, la Mostra organitza una sèrie d'activitats relacionades amb el món del pallasso, de l'humor i de la rialla.



DE NARICES EN EL HOSPITAL

EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIES DE PAYASOSPITAL

DEL 5 AL 20 DE NOVEMBRE

SALA D'EXPOSICIONS DE LA CASA DE CULTURA

Inauguració el dijous 5 | 19.30

En el marc dels seus "Deu anysets", PayaSOSPital ha organitzat, amb el suport de Bancaixa, Fundació Divina Pastora i molts altres col·laboradors, una exposició de fotografies amb el títol *De narices en el hospital* i que pretén mostrar el treball que realitza esta associació en les habitacions dels xiquets hospitalitzats a set hospitals de València, Alacant i Castelló.

L'exposició està composta per 79 imatges realitzades pel fotògraf i documentalista valencià Jordi Pla, i ha sigut dirigida per Alicia Ventura.



ESCOLA DE PALLASSOS

LOS HIJOS DE AGUSTO

Dissabte 14 i diumenge 15 de novembre | 10.00 a 14.00
16.00 a 20.00

UN CLOWN EN LA PISTA

amb Antón Valén

Preu: 120€

Dissabte 21 i diumenge 22 de novembre | 10.00 a 14.00
16.00 a 20.00

EL CLOWN, UN NAVEGANTE DE LAS EMOCIONES I

amb Lluna Albert

Preu: 100€

L'Escola oferix un aprenentatge sistemàtic i evolutiu sobre l'univers del clown i, com tots els anys, proposa, dins del període de la Mostra, una oferta de cursos oberts a tots els públics.

50% de descompte per a les persones residents a Xirivella
Casa de Cultura de Xirivella | Grups de 15 alumnes

INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS

Jesús Jara - Lluna Albert, Els Flaquibutti

Escola de pallassos Los hijos de Augusto

96 350 11 31 - 645 571 056

loshijosdeaugusto@flaquibutti.es

www.escueladepayasosloshijosdeaugusto.es



4t CONCURS

DE NÚMEROS DE CLOWN

Dijous 19 | 1 sessió | 21.30
TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

Dirigit a: PÚBLIC ADULT

ENTRADA GRATUÏTA (Recollir invitacions a la Casa de Cultura)

Presentació a càrrec de Maria Juan

El públic, amb el seu vot, en decidirà el guanyador. Una ocasió única de gaudir de la varietat, de la qualitat i de la il·lusió dels millors pallassos i pallasses.

Participants en el concurs:

1. CÍA. MUNDO MANDARINA (Catalunya): *Las magdalenas*
2. LOS CLOWNDESTINOS (Comunitat Valenciana): *El aeroportuero*
3. CÍA. CLOWNIDOSCOPIO (Balears): *La noche de bodas*
4. SONRISA INFINITY (Comunitat Valenciana): *El retraso en el casting*

Organitzat per l'Escola de pallassos Los Hijos de Augusto i amb la col·laboració de la Mostra Internacional de Pallassos de Xirivella.



GRAN PARTIT DE FUTCLOWN

PER LA PAU I LA NO-VIOLENCIA

Diumenge 22 | 1 sessió | 12.00
PAVELLÓ POLIESPORTIU MUNICIPAL

Dirigit: PÚBLIC INFANTIL

ENTRADA LLIURE

Aforament limitat

Dos equips amb un només objectiu: guanyar... la simpatia del públic.

Xiquets i pallasses, pallassos i xiquetes, enfrontats... al repte de divertir-se i divertir-nos.

El clown i la infància s'ajunten per emocionar-nos... fins a l'últim minut.

Un gran esdeveniment ludicocomicoesportiu amb tots els ingredients del futbol: jugadors, àrbitres, comentaristes, moviola, tàctiques, porteries i... un baló.

Organitzat per l'Escola de pallassos Los Hijos de Augusto i amb la col·laboració de la Mostra Internacional de Pallassos de Xirivella.

LA MOSTRA SOLIDÀRIA

La Mostra Internacional de Pallassos de Xirivella és solidària i col·labora mitjançant ajudes i convenis amb les ONG:



PALLASSOS SENSE FRONTERES

www.clowns.org

Té com a objectius, d'una banda, la millora de la situació psicològica de les poblacions en camps de refugiats i les zones en conflicte i dels territoris en situació d'alarma, sense cap discriminació de raça, sexe, religió o ideologia, i la sensibilització de les poblacions afectades i la promoció d'actituds solidàries.



PAYASOSPITAL

www.payasospital.org

El principal objectiu de Payasospital és contribuir a la millora de la qualitat de vida dels xiquets hospitalitzats desdramatitzant-ne l'entorn i oferint moments de tranquil·litat i distracció a través de l'humor, la rialla i la fantasia.



MÉDICOS SIN FRONTERAS

www.msf.org

Ajuda les poblacions víctimes de catàstrofes d'origen natural o humà sense discriminació de nacionalitat, raça, sexe, creença religiosa o política.

16^a MOSTRA INTERNACIONAL DE PALLASSOS DE XIRIVELLA

DEL 2 AL 22 DE NOVEMBRE

2009

ORGANITZA



AJUNTAMENT DE XIRIVELLA
REGIDORIA DE CULTURA



PATROCINA



COL.LABORA





CASA DE CULTURA

Plaça de l'Església, 1
De dilluns a divendres, d'11.00 a 14.00 i 17.00 a 21.00

DIMECRES 4 DE NOVEMBRE: posseïdors de la targeta del CLUB D'AMICS DEL TEATRE DE XIRIVELLA

A PARTIR DEL DIJOUS 5 DE NOVEMBRE: qualsevol persona

PER INTERNET

A PARTIR DEL DIVENDRES 6 DE NOVEMBRE



Compra les entrades a través d'Internet o del teu mòbil en www.servicam.com, per telèfon 902444300 o en els terminals punt de venda ServiCAM.

PER TELÈFON

A PARTIR DEL DIVENDRES 6 DE NOVEMBRE

TELÈFON DE SERVICAM: 902 44 43 00

TAQUILLA DEL TEATRE

Pl. de la Concòrdia, 6

EL MATEIX DIA DE L'ACTIVITAT, una hora abans del començament (almenys el 5% de l'aforament)

MÉS INFORMACIÓ

TLF. 96 383 09 06

Atés el caràcter solidari de la Mostra, els preus seran únics i no s'hi aplicarà cap descompte.

TEATRE AUDITORI MUNICIPAL
CASA DE CULTURA
PLAÇA DEL L' AJUNTAMENT
PAVELLÓ POLIESPORTIU MUNICIPAL
PLAÇA SANT ENRIC (BARRI SANT RAMON)
PLAÇA ALQUERIA NOVA (BARRI DE LA LLUM)

- T** PARADES DE TRENS
LÍNIA VALÈNCIA - UTIEL
- B** PARADES D' AUTOBUSOS
FERNANBUS, LÍNIES ALAQUÀS, ALDAIA, TORRENT I VALÈNCIA
- B** PARADES D' AUTOBUSOS AL BARRI DE LA LLUM
EMT: 70,71,3